



اقبال اکادمی پاکستان کا خبر نامہ

# اقبال نامہ

اپریل تا جون ۲۰۲۱ء

جہاں تازہ کی افکار تازہ سے ہے نمود

کہ سنگ و بخت سے ہوتے نہیں جہاں پیدا

ریکس ادارت: پروفیسر ڈاکٹر بسیرہ خیرین

مدیر: زاہد انور اکرم گل

مجلس ادارت: نجم ارشد، ارشد الرحمن، محمد بابر خان، محمد اسحاق

ترجمین و آرائش: محمد اعجاز سلیم

اقبال اکادمی پاکستان، کراچی

Tel: +92 (42) 99203573 Fax: +92 (42) 96316696

email: info@iqbal-academy.com www.iqbalmag.com

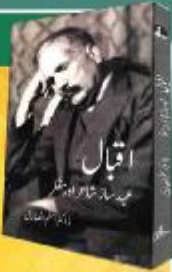


## صدارتی اقبال ایوارڈ یافتگان

اقبال اکادمی پاکستان نے ۲۰۱۲ء-۲۰۱۹ء کے قسط کا شکار صدارتی اقبال ایوارڈ کا اعلان کر دیا۔ ایوارڈ یافتگان کو انعامی رقم دے دی گئی جب کہ ۲۰۱۰ء سے ۲۰۱۹ء کی انعام یافتہ کتب کے مصنفین کے لیے عطائے تمغہ کی تقریب نومبر میں متوقع ہے۔

۲۰۱۱ء

اقبال عہد ساز شاہراہ اور مظفر



ڈاکٹر اسلم انصاری

۲۰۱۰ء

استقرانی استدلال اور فکر اقبال



خالد الماس

۲۰۱۳ء

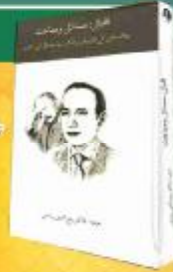
قانون دان اقبال



ظفر علی راجا

۲۰۱۲ء

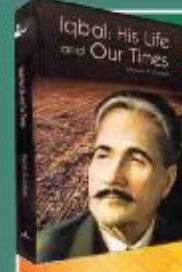
علامہ اقبال مسائل و مباحث



ڈاکٹر سید عبداللہ

2012-15

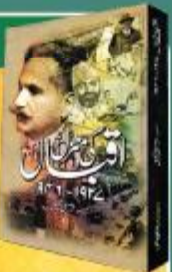
Iqbal: His Life and Our Times



خرم علی شفیق

۲۰۱۶ء-۱۹

اقبال کی منزل



خرم علی شفیق

۲۰۱۵ء

اقبال - دیدہ جینائے قوم



ڈاکٹر تحسین فراقی

۲۰۱۳ء

اقبال اور سماجی سمورات



محمد اعجاز الحق



## آن لائن تاثرات

حکیم الامت کے ۸۳ ویں یوم وفات کے موقع پر خصوصی پروگرام

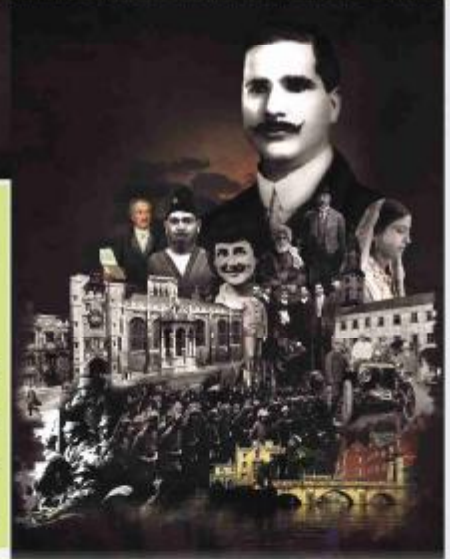


### اقبال: ایک باپ کی حیثیت سے

اقبال اکادمی پاکستان کے زیر اہتمام علامہ محمد اقبال کے ۸۳ ویں یوم وفات پر "بیاد علامہ اقبال" مرحوم ڈاکٹر جاوید اقبال کی یادگار گفت گو

"علامہ اقبال ایک باپ کی حیثیت سے" آن لائن نشر کی گئی۔ یہ گفت گو اقبال اکادمی کے یوٹیوب چینل پر دستیاب ہے:

[WWW.YOUTUBE.COM/IQBALACADEMY](http://WWW.YOUTUBE.COM/IQBALACADEMY)



## جشن (ر) ناصرہ اقبال - چند یادیں



علامہ محمد اقبال کے ۸۳ ویں یوم وفات پر جشن ناصرہ جاوید نے محترمہ ڈورس احمد کے حوالے سے اپنی یادیں تازہ کیں۔ آن لائن لیکچر میں انھوں نے کہا کہ میں علامہ اقبال صاحب کو دیکھ تو نہ سکی لیکن میں علامہ صاحب کے بارے میں کچھ جانتی ہوں تو آئی ڈورس کے حوالے سے۔ آئی ڈورس، علامہ کے آخری ایام میں ان کے گھر رہیں۔ منیب اقبال جب پیدا ہوئے تو آئی ڈورس جرمی جانچتی تھیں۔ جب ان کو ٹیڑھی تو آئی ڈورس جرمی سے لاہور واپس آکر ہمارے پاس ٹھہریں۔ ہمارے گھر میں ان کا ایک مخصوص کمرہ تھا جسے ہم آئی ڈورس کا کمرہ کہتے تھے۔ میں اور آئی ڈورس دن بھر علامہ صاحب کے بارے میں اور منیرہ بانو اور جاوید کے

بچپن کے بارے میں باتیں کرتے رہتے۔ ایک دن میں نے آئی ڈورس سے کہا کیوں نہ میں اور آپ مل کر ایک کتاب مرتب کریں جس میں علامہ محمد اقبال کے بارے میں، ان کے گھر کے حالات کے بارے میں اور دیگر دوستوں عزیزوں کے بارے میں معلومات ہوں اور وہ محفوظ ہو جائیں۔ وہ راضی ہو گئیں، چنانچہ میں روز آئی ڈورس سے سوالات کرتی اور وہ جواب دیتی تھیں تو میں لکھتی جاتی۔ اس طرح ہم نے مل کر ایک کتاب ترتیب دے دی۔ جسے Iqbal as I Knew him کا نام دیا گیا۔ محترمہ ناصرہ اقبال کی یہ آن لائن گفت گو اقبال اکادمی کے یوٹیوب چینل پر دستیاب ہے:

[WWW.YOUTUBE.COM/IQBALACADEMY](http://WWW.YOUTUBE.COM/IQBALACADEMY)

## تاثرات: منیب اقبال (سبط اقبال)

اقبال اکادمی پاکستان کے زیر اہتمام علامہ محمد اقبال کے ۸۳ ویں یوم وفات پر "بیاد علامہ اقبال" کے عنوان سے آن لائن اظہار خیال کرتے ہوئے سبط اقبال منیب اقبال نے کہا کہ علامہ صاحب کی سب سے زیادہ چہیتی اولاد ان کی بیٹی اور میری چھوٹی تھیں۔ میرے والد بتاتے تھے کہ علامہ ان سے عموماً ناراض نہیں ہوتے تھے لیکن جب منیرہ بانو سے کبھی ان کی لڑائی ہوتی تو ناراض ہو جاتے۔ علامہ صاحب سے اگر کوئی بات منوانی ہوتی تو وہ منیرہ بانو کے ذریعے سے ہی منوانی جاتی۔ علامہ صاحب نے جامدا میں اپنی بیٹی کو تقریباً اتنا حصہ ہی دیا جتنا بیٹے کے لیے تھا۔ اس یادگار گفتگو کی تفصیل کے لیے اقبال اکادمی کا یوٹیوب چینل ملاحظہ کیجیے:



[WWW.YOUTUBE.COM/IQBALACADEMY](http://WWW.YOUTUBE.COM/IQBALACADEMY)



### تاثرات: ولید اقبال (سبط اقبال)



اقبال اکادمی پاکستان کے زیر اہتمام علامہ محمد اقبال کے ۸۳ ویں یوم وفات پر ”بیاد علامہ اقبال“ کے عنوان سے آن لائن گفت گو میں سبط اقبال ولید اقبال نے کہا کہ اس موقع پر علامہ صاحب کا دو گھنٹہ انگیز پیغام یاد رکھنا ضروری ہے، جسے تصور خودی کا نام دیا گیا ہے۔ انھوں نے علامہ اقبال کے فلسفہ خودی پر بات کرتے ہوئے کہا کہ علامہ کے کام اسرار خودی کا پہلا سبق یہ ہے کہ انسان کو ایک با مقصد زندگی گزارنی چاہیے۔ خودی کی زندگی تخلیق و تولید مقاصد پر مبنی ہے۔ دوسری بات یہ کہ ان مقاصد کو حاصل کرنے کے لیے جذبہ عشق و محبت سے سرشار ہونا چاہیے۔ تیسرے انھوں نے خودی کے کم زور ہونے کے اسباب بیان کیے اور وہ کہتے ہیں کہ دوسروں کے آگے ہاتھ پھیلانے سے اور اپنے پاؤں پر کھڑا ہونے کی کوشش نہ کرنے سے خودی ضعیف ہو جاتی ہے۔ علامہ اقبال کی اسرار خودی کا حاصل یہی ہے کہ خودی کے مراحل سے گزر کر فرد کو عروج پر پہنچانا چاہیے۔ تفصیل کے لیے اقبال اکادمی کا یوٹیوب چینل ملاحظہ کیجیے: [WWW.YOUTUBE.COM/IQBALACADEMY](http://WWW.YOUTUBE.COM/IQBALACADEMY)

### تاثرات: میاں اقبال صلاح الدین (سبط اقبال)



اقبال اکادمی پاکستان کے زیر اہتمام علامہ محمد اقبال کے ۸۳ ویں یوم وفات پر ”بیاد علامہ اقبال“ کے عنوان سے آن لائن گفت گو کرتے ہوئے میاں اقبال صلاح الدین کا کہنا تھا کہ میری ابتدائی یادیں جاوید منزل کے ساتھ وابستہ ہیں۔ مجھے یاد ہے علی بخش سفید جھوٹی اور کرتے میں ملیں ہوا کرتے تھے۔ وہ بے قد کے تھے۔ گھر سے مٹی مزار میں عرس ہوا کرتا تھا۔ قوالی کی محفلیں بھی بڑا مٹھوڑا کرتی تھیں۔ میری والدہ صاحبہ ڈورس احمد کو اپنی والدہ ہی سمجھتی تھیں۔ جب کبھی آنٹی ڈورس کو ”آیا“ کہا جاتا تو میری ہانوں بہت براہوس کرتیں۔ میں بھی آنٹی ڈورس کو ”نانی“ کہہ کر ہی بلایا کرتا تھا۔ جب دفتر سے واپس آتیں تو میں باہر پورچ میں بیٹھا ہوتا اور گیٹ میں داخل ہوتے ساتھ ہی نانی نانی پکارنا شروع کر دیتا اور وہ جوا بجاتی کہہ کر پکارتیں۔ جب کبھی ہماری فیملی یورپ جاتی تو میرے والدین انھیں جزمی سے انگلی بندہ بلایا کرتے تھے۔ ۱۹۹۲ء میں ۹۵ برس کی عمر میں ان کی یادداشت کافی کم زور ہو چکی تھی۔ ان کی فیملی میں سے صرف ایک بچھے حیات تھے جنھوں نے انھیں وہاں کے اولڈ ایج ہوم میں داخل کروا دیا۔ جب میری والدہ کو پتا چلا تو انھوں نے آنٹی ڈورس کو واپس پاکستان لے کر آنے کے لیے مجھے وہاں بھیجا۔ ان کے آخری ایام میں میری والدہ نے آنٹی ڈورس کی وفات تک ان کی بہت خدمت کی۔ تفصیل کے لیے اقبال اکادمی کا یوٹیوب چینل ملاحظہ کیجیے: [WWW.YOUTUBE.COM/IQBALACADEMY](http://WWW.YOUTUBE.COM/IQBALACADEMY)

### ریٹائرمنٹ محمد اختر لائبریرین اقبال اکادمی پاکستان



اقبال اکادمی پاکستان کے لائبریرین جناب محمد اختر نے ۲۳ اپریل ۲۰۲۱ء کو مدت ملازمت مکمل کر لی۔ ڈائریکٹر اقبال اکادمی پاکستان پروفیسر ڈاکٹر بلصیرہ اخترین نے انھیں خدمات کی۔ احسن طریقے سے چینل پر مبارک باد دی۔ اکادمی کی جانب سے ان کے اعزاز میں الوداعی تقریب کا انعقاد کیا گیا اور ان کی خدمات کے اعتراف میں ستائشی سرٹیفکیٹ دیا گیا۔ تقریب کے اہتمام پر جناب محمد اختر نے کہا کہ میں ان تمام رفقا کا بے حد شکر گزار ہوں میں ان کی محبت ہمیشہ یاد رکھوں گا۔





## فاتحہ خوانی

اقبال اکادمی پاکستان نے حکیم الامت علامہ محمد اقبال رحمۃ اللہ علیہ کی ۸۳ ویں برسی پر ۲۱ مارچ تا ۲۰ اپریل ۲۰۲۱ء کو عقیدت و احترام کے ساتھ تقریبات کا انعقاد کیا۔ کورونہ کی سنگین صورت حال کے پیش نظر ایوان اقبال میں ڈائریکٹر اقبال اکادمی پاکستان نے اکادمی کے افسران اور عملہ کے ہمراہ فاتحہ خوانی کی۔

## آن لائن لیچر: ”فکر اقبال اور نسل نو“ مہمان مقرر: ڈاکٹر عبدالحق (پروفیسر ایمریطس، دہلی یونیورسٹی)



اقبال اکادمی پاکستان کے زیر اہتمام تقریبات یہ سلسلہ ۲۱ مارچ تا ۲۰ اپریل ۲۰۲۱ء کی ذیل میں ”فکر اقبال اور نسل نو“ کے عنوان سے آن لائن لیچر کا انعقاد کیا گیا۔ مہمان مقرر ڈاکٹر عبدالحق، پروفیسر ایمریطس، دہلی یونیورسٹی تھے۔ آن لائن شرکا سے گفتگو کرتے ہوئے ان کا کہنا تھا کہ علامہ کی پوری تحریر کا مخاطب اول ہے، یہی نسل نو ہے۔ علامہ کو یہ احساس تھا کہ نوجوانوں کو اپنے پیغام سے کس حد تک آشنا کریں یا ان کے دلوں میں اتار دیں۔ اقبال نے اپنی پوری فکر میں صرف انسان کو محور و مخاطب بنایا ہے۔ کسی دوسرے مفکر کے ہاں یا دوسرے دیستان فکر میں یہ صورت نظر نہیں آتی۔ اقبال نے تمام تر توجہ حضرت انسان کے بود و باش یا اس کے ذکر و فکر پر صرف کی اور یہی وجہ ہے کہ انھوں نے صرف نوجوانوں سے ہی نہیں بچوں سے

بھی مخاطبیت کی اور یہ عجیب بات ہے کہ اقبال بچوں کو کبھی فراموش نہیں کرتے۔ اگر وہ نوجوانوں سے مخاطب ہیں تو پہلی نظر میں وہ طفل شیرخوار سے بھی مخاطب ہیں۔ جس کی تربیت، پرورش کے لیے آداب اور آئین بھی مقرر کرتے ہیں۔ ان کی شاعری کی ”بسم اللہ“ نوجوانوں کے ساتھ مخاطب سے ہوتی ہے اور وہ پوری زندگی نسل نو سے مخاطب رہے۔ ایسا دوسرا کوئی شاعر ہمارے ادبیات میں نہیں بلکہ دنیا کی پیش تر ترقی یافتہ زبانوں میں بھی، ایسا کوئی شاعر یا دنیائے فلسفہ میں ایسا فلسفی نظر نہیں آتا جس نے نوجوانوں کو بوجہ اپنی فکر کا اور اپنے مخاطب کا مرکز اول قرار دیا ہو۔ اس زوم لیچر کے دوران سوال و جواب کا سلسلہ بھی معتقد ہوا۔ تفصیل کے لیے اقبال اکادمی کا یوٹیوب چینل ملاحظہ کیجیے:

WWW.YOUTUBE.COM/IQBALACADEMY

## ”فکر اقبال اور عصری مسلم دنیا“۔ آن لائن بین الاقوامی کانفرنس

زیر اہتمام: اقبال اکادمی پاکستان اور اقبال ریسرچ انسٹیٹیوٹ کشمیر برانچ

اقبال ریسرچ انسٹیٹیوٹ کشمیر برانچ نے علامہ محمد اقبال کے ۸۳ ویں یوم وفات کے موقع پر ”فکر اقبال اور عصری مسلم دنیا“ کے عنوان سے ایک روزہ آن لائن بین الاقوامی کانفرنس کا انعقاد کیا۔ جس میں دنیا بھر سے معروف اقبال اسکالرز نے خیالات کا اظہار کیا۔ اس موقع پر پروفیسر ڈاکٹر نصیر و مہرین ڈائریکٹر اقبال اکادمی پاکستان مہمان خصوصی تھیں اور انھوں نے اقبال کی فکر پر اپنے خیالات کا اظہار کیا۔ بین الاقوامی اسلامی یونیورسٹی ملائیشیا کی ڈاکٹر سہیلہ حسین نے کلیدی خطبہ پیش کیا۔ اپنے اس خطبے میں انھوں نے عصر حاضر میں مسلمانوں کی حالت زار کے ذمہ دار مختلف عوامل کی جانب توجہ دلائی۔ دیگر مقررین میں ڈاکٹر بسنت شوکری، ڈاکٹر قمر اقبال، چیر زاواہ امین، اعجاز الحق اعجاز خرم الہی، چوہدری نسیم ارشد، محمد ماجد علی اور ہندوستان، مصر، ترکی، کویت اور افغانستان سے تعلق رکھنے والے نامور اسکالرز اور ماہرین تعلیم موجود تھے۔ کیبنڈ سے جرنیل اقبال خصوصی طور پر مدعو تھے۔



## محترم ٹوشین جاوید امجد وفاقی سیکرٹری کی ملازمت سے سکدوشی

ان لینڈ ریویو سروسز گروپ کی محترم ٹوشین جاوید امجد سیکرٹری قومی ورثہ و ثقافت گریڈ ۲۲ میں مدت ملازمت مکمل کر کے ریٹائر ہو گئیں۔ اس سے قبل انہوں نے چیئر مین ایف بی آر کے طور پر بھی خدمات سر انجام دیں۔ محترم ٹوشین جاوید امجد کم و بیش ۳۵ برس پر محیط کیریئر میں اہم عہدوں پر فائز رہیں۔ ۲۰۰۲ء میں انہیں ایف بی آر کی اہم ترین پوزٹ ایل ٹی یو (LTU) کے لیے منتخب کیا گیا تھا جہاں انہوں نے ۲۰۱۵ تک فرائض سر انجام دیئے۔ ڈائریکٹر اقبال اکاڈمی پروفیسر بصیرہ عنبرین نے بہترین کیریئر کے اختتام پر ان کے لیے نیک خواہشات کا اظہار کیا اور کہا کہ محترم ٹوشین جاوید امجد نے بد حیثیت سیکرٹری قومی ورثہ و ثقافت ڈویژن اقبال اکاڈمی کے منصوبوں کو آگے بڑھانے میں ہمیشہ دل چسپی لی جس کے لیے ادارہ ان کا سپاس گزار ہے۔



## وفاقی سیکرٹری سید آصف حیدر شاہ نے قومی ورثہ و ثقافت ڈویژن میں بطور سیکرٹری ذمہ داری سنبھالی



جناب سید آصف حیدر شاہ نے قومی ورثہ و ثقافت ڈویژن بطور سیکرٹری ذمہ داری سنبھالی۔ سید آصف حیدر شاہ پاکستان ایڈمنسٹریٹو سروسز گروپ سے ہیں اور اس سے قبل وہ اسٹیبلشمنٹ ڈویژن سے وابستہ تھے۔ علاوہ ازیں وہ کمشنر کراچی اور کمشنر حیدرآباد کی حیثیت سے نمایاں خدمات سر انجام دے چکے ہیں۔

ڈائریکٹر اقبال اکاڈمی پاکستان نے وفاقی سیکرٹری کو تعیناتی پر مبارکباد پیش کی اور ان کی تقرری کو ادارے کے لیے خوش آمدت قرار دیا۔

## وفاقی سیکرٹری قومی ورثہ و ثقافت ڈویژن سید آصف حیدر شاہ کا دورہ اقبال اکاڈمی پاکستان



وفاقی سیکرٹری قومی ورثہ و ثقافت ڈویژن، سید آصف حیدر شاہ نے ۳۰ اپریل ۲۰۲۱ء کو اقبال اکاڈمی پاکستان کا دورہ کیا۔ ڈائریکٹر اقبال اکاڈمی پروفیسر ڈاکٹر بصیرہ عنبرین نے اکاڈمی کے افسران اور عملہ کے ہمراہ وفاقی سیکرٹری کا استقبال کیا۔ ڈاکٹر بصیرہ عنبرین نے انہیں اقبال اکاڈمی پاکستان کے بارے میں بریفنگ دی۔ سید آصف حیدر شاہ نے اکاڈمی کے افسران سے خطاب کرتے ہوئے انہیں ایمان داری کے ساتھ اور قواعد و ضوابط کے مطابق کام کرنے کی تاکید کی۔ جناب آصف حیدر شاہ نے علامہ محمد اقبال کے پیغام کو دنیا بھر میں عام کرنے میں ہر ممکن تعاون کی یقین دہانی کرائی۔ ڈائریکٹر اقبال اکاڈمی نے سیکرٹری صاحب کو اکاڈمی کا تجربہ نامہ پیش کیا۔ اس موقع پر ایڈمنسٹریٹو ایوان اقبال جناب انجم وحید اور انچارج اردو سائنس بورڈ اشفاق احمد نے بھی وفاقی سیکرٹری کو اپنے اداروں کے بارے میں تفصیلات سے آگاہ کیا۔





## ”اظہار یک جہتی فلسطین“ ریلی



اقبال اکادمی پاکستان کے زیر اہتمام مورچہ ۲۵ مئی ۲۰۲۱ء کو فلسطینی مسلمانوں پر اسرائیلی جارحیت کے خلاف فلسطینی عوام سے اظہار یک جہتی کے لیے ایوان اقبال میں ایک ریلی کا اہتمام کیا گیا۔ ریلی کی قیادت جنس (ر) ناصرہ اقبال نے کی۔ ڈائریکٹر اقبال اکادمی پاکستان پروفیسر ڈاکٹر بصیرہ مخبرین، ایڈمنسٹریٹو ایوان اقبال جناب انجم وحید اور اکادمی کے تمام افسران و ملازمین نے شرکت کی۔ ریلی کے شرکاء نے اسرائیلی جارحیت کے خلاف اپنا احتجاج رکھ کر ڈکڑا دیا۔ اس موقع پر جنس ناصرہ اقبال کا کہنا تھا کہ اسرائیل کی مستعصبات کا پانچاٹ کر کے معاشی ناکہ بندی کی جائے۔ انھوں نے کہا کہ علامہ اقبال کے پیغام کے مطابق مسلمانوں کو قبلہ اول کی آزادی کے لیے متحد ہونا چاہیے۔ ڈائریکٹر اقبال اکادمی پاکستان نے کہا کہ مشکل کی اس گلازی میں پاکستانی عوام اپنے فلسطینی بہن بھائیوں کے شانہ بشانہ ہیں۔ جناب انجم وحید نے کہا کہ اسرائیلی مظالم کے خلاف پوری دنیا اٹھ کھڑی ہوئی ہے۔ ریلی کے شرکاء نے فلسطینی مسلمانوں سے اظہار یک جہتی کے لیے پاکستانی اور فلسطینی پرچم اور پلے کارڈ اٹھار کھے تھے۔

## خصوصی آن لائن لیکچر: ”صاحب قرآن ﷺ اور فکر اقبال“ ڈاکٹر طارق شریف زاوہ



اقبال اکادمی پاکستان کے زیر اہتمام رمضان المبارک کے حوالے سے ۲۵ مئی ۲۰۲۱ء کو ”صاحب قرآن ﷺ اور فکر اقبال“ کے موضوع پر خصوصی لیکچر کا اہتمام کیا گیا ہے۔ معروف سیرت نگار ڈاکٹر طارق شریف زاوہ نے موضوع کے حوالے سے سیر حاصل گفت گوئی۔ انھوں نے کہا کہ اقبال کا قرآن اور صاحب قرآن کا اتنا ہی گہرا تعلق ہے جتنا زندگی کا روشنی کے ساتھ تعلق ہے۔ اقبال کے سارے کلام اور فکر کا حاصل رسول اللہ ﷺ کے ساتھ غیر مشروط محبت، غیر مشروط ادب، غیر مشروط اطاعت ہے۔ اقبال کی ساری زندگی جو جذبہ سب سے زیادہ کارفرما نظر آتا ہے وہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نسبت ہے۔ آپ ﷺ کے ساتھ قلمی اور

دائستگی کا بہت گہرا رشتہ ہے۔ اقبال انسانوں کے لیے ہدایت کامل قرآن اور نمود رحمت صاحب قرآن حضرت محمد ﷺ کو قرار دیتے ہیں۔ اقبال اپنے سارے کلام کا نچوڑ قوم رسول ہاشمی کی ترکیب کو قرار دیتے ہیں۔ اقبال ”قوم رسول ہاشمی“ کی ترکیب قرآن کریم میں موجود فرمودات، اللہ کی انشا اور اللہ کے پیغام کو قرار دیتے ہیں۔ یہ پیغام درحقیقت ربّی دنیا کے سارے انسانوں کے لیے خواہ وہ قدیم زمانے کے رہنے والے یا انتہائی جدید زمانے میں آنے والے لوگ ہوں ان سب کے لیے ہدایت کامل ہے اور یہ ایک لافانی روشنی کا مینار ہے۔ ہدایت کا ایک ایسا نظریہ اور فارمولہ ہے جسے جو قوم جس وجہ پر اپنانے لگی اللہ تعالیٰ ان کو اسی درجہ کی بشارتیں، بھرتیں اور کامیابیاں دے گا۔ تفصیل کے لیے اقبال اکادمی کا یوٹیوب چینل ملاحظہ کیجیے:

WWW.YOUTUBE.COM/IQBALACADEMY

## ملازمت سے سبکدوشی طارق اقبال (معاون اقبال ایوارڈ)



اقبال اکادمی پاکستان کے اقبال ایوارڈ کے معاون اقبال ایوارڈ جناب طارق اقبال صاحب نے مدت ملازمت مکمل کر لی۔ ڈائریکٹر اقبال اکادمی پاکستان نے انہیں اپنی ملازمت کی یہ طریق احسن تمجیل پر مبارکباد دی۔ اکادمی کی جانب سے ان کے اعزاز میں انودائی تقریب کا انعقاد کیا گیا۔ تقریب کے اختتام پر طارق اقبال صاحب نے کہا میں نے اقبال اکادمی پاکستان کی طویل عرصہ خدمت کی ہے اور یہاں پر میرا وقت بہت اچھا گزرا۔ میں انودائی تقریب کے انعقاد پر تمام دوستوں کا بے حد شکر گزار ہوں یہ میرے لیے یادگار رہے گی۔ تقریب کے آخر میں اکادمی کی طرف سے انہیں ستائشی سرٹیفکیٹ دیا گیا۔



(آن لائن سیمینار)

## جہان رومی و اقبال کے تعلیمی اور تربیتی نظریات و افکار

زیر اہتمام: انٹرنیشنل اقبال سوسائٹی، مجلس اقبال شہید اردو،  
لاہور کالج برائے خواتین یونیورسٹی، شہید اردو الحمد اسلامک یونیورسٹی اسلام آباد،  
بیتعاون: ڈی ایف ڈی آئی

۲۸ مئی ۲۰۲۱ء کو ”رومی اور اقبال - تعلیمی اور تربیتی نظریات و افکار“ کے عنوان سے آن لائن سیمینار کا انعقاد کیا گیا۔ سیمینار کی صدارت ڈاکٹر سید تقی عابدی (اقبال سکلر کینیڈا) نے کی۔ مہمان مقررین میں ڈاکٹر بصیرہ عمیرین (ڈائریکٹر، اقبال اکادمی پاکستان)، ڈاکٹر معین نقوی (پرنسپل، اورینٹل کالج، چناب یونیورسٹی، لاہور)، ڈاکٹر



علی بیات (تہران یونیورسٹی، ایران)، ڈاکٹر عروہ صدیقی (لاہور کالج برائے خواتین یونیورسٹی) ڈاکٹر عظمت رباب (لاہور کالج برائے خواتین یونیورسٹی)، ڈاکٹر عاصمہ اصغر (لاہور کالج برائے خواتین، یونیورسٹی) شامل تھیں۔

اس موقع پر پروفیسر ڈاکٹر بصیرہ عمیرین نے کہا کہ کلام اقبال میں ذکر رومی نہ صرف شعری کشش کا باعث ہے بلکہ علامہ اقبال نے اپنے تعلیمی و تربیتی و افکار کی ترسیل کے لیے بھی مولانا روم کے کلام سے استفادہ خاص کیا ہے۔ شعر اقبال میں فکر رومی کی شمولیت جس کلیدی حیثیت کی حامل ہے بال جبریل کی مختصر نظم ”میرپ سے ایک خط“ اس کی بڑی عمدگی سے وضاحت کرتی ہے۔ جہاں ہر زمانے میں عہد موجود کے لیے فکر رومی سے آکتاب پر روشنی ڈالی گئی۔ اقبال کا پیغام نور حق کی طرف اشارہ کرتا ہے اور یہ پیام قرآن ہی کو اپنے آیات میں سمونے ہوئے ہے۔ رومی کا پیغام بھی نور حق کا آکتاب ہے۔ علامہ اقبال اور مولانا روم دونوں ہی قرآنی فکر کی ترسیل کو اپنی زندگی کا مقصد گردانتے تھے۔ مولانا جلال الدین رومی کے افکار و نظریات کے گہرے اثرات اقبال کے کلام پر مرتسم ہوتے چلے گئے۔ وہ اقبال کے لیے رفیق راہ اور مرشد

روشن ضمیر ٹھہرے اور انھوں نے رومی کی فکر سے آکتاب کے ساتھ ساتھ ان کے کلام کو معنی آفرینی کے لیے جا بجا مستعار لیا۔ یوں توسیع معنی کا فریضہ انجام پایا۔ بطور خاص تعلیم و تربیت کی غرض سے لکھے گئے نثر پاروں میں وہ کلام رومی کی وساطت سے اپنے افکار کی وضاحت کرتے ہیں اور اپنے کلام پر مہر تصدیق ثبت کرنے کے لیے بھی انھیں بر محل اپناتے ہیں۔ اکثر مقامات پر دونوں شعرا کے قلب و ذہن کا اشتراک ہوتا ہے اور بے مثل نکات سامنے آجاتے ہیں۔ بطور خاص علامہ کے کلیدی تصور یعنی تصور خودی پر اس کے گہرے اثرات ہیں۔ اس کا اندازہ آغاز شمولی میں اشعار رومی سے بخوبی ہو جاتا ہے۔

## ناظم اعلیٰ مجلس ترقی ادب جناب منصور آفاق کی اقبال اکادمی آمد

مجلس ترقی ادب کے نئے ناظم اعلیٰ جناب منصور آفاق اقبال اکادمی تھریف لائے۔ انھوں نے ڈائریکٹر اقبال اکادمی پاکستان پروفیسر ڈاکٹر بصیرہ عمیرین سے ملاقات کے دوران دونوں اداروں کے اشتراک سے علمی منصوبوں کے انعقاد کے ضمن میں اظہار خیال کیا۔



## کلیات اقبال (اردو) پاکٹ سائز

اقبال اکادمی پاکستان نے کلیات اقبال (اردو) پاکٹ سائز میں شائع کر دی۔ پیش نظر اڈیشن، سفید کاغذ پر طبع شدہ مشہور جلد سے مزین، خوب صورت مرقع اور سات سو چھپان صفحات پر مشتمل ہے۔ اس کتاب کی قیمت چھ سو روپے مقرر کی گئی ہے۔



دوروزہ آن لائن بین الاقوامی کانفرنس

## ”ترجمہ اور بین الثقافتی مطالعات“

زیر اہتمام: بہاء الدین زکریا یونیورسٹی، ملتان

اقبالیات اور اقبال شناسی کی ذیل میں مقالات بھی پیش کیے گئے۔ ڈاکٹر بصیرہ حمبرین نے ترجمہ اور افسانوی ادب کے تراجم کے مسائل کے حوالے سے اظہار خیال کیا۔ ڈاکٹر شمع افروز، ڈاکٹر صائمہ بتول، ڈاکٹر محمد عامر اقبال، ڈاکٹر سلیم سہیل، عرفان حیدر، ڈاکٹر یاسمین کوثر، رشید اشرف خان، ڈاکٹر عامر سہیل (ایبٹ آباد)، نے اپنے مقالات کی تلخیص پیش کی۔ میزبانی کے فرائض ڈاکٹر محمد خاور نواز نے انجام دیئے۔

بین الاقوامی کانفرنس میں دس ملکوں سے ایک سو بیس کے قریب محققین نے شرکت کی جو ان کا لرز کے علاوہ اردو ادب کے ماہر محققین و ناقدین اس کانفرنس کا حصہ تھے اور دونوں میں دس مختلف سیشنز میں ترجمے کے حوالے سے کئی اہم ترین موضوعات زیر بحث لائے گئے۔

شعبہ اردو بہاء الدین زکریا یونیورسٹی ملتان کے زیر اہتمام ”ترجمہ اور بین الثقافتی مطالعات“ کے عنوان سے ۲۶ مئی ۲۰۲۱ء کو دوروزہ آن لائن بین الاقوامی کانفرنس کا انعقاد کیا گیا۔ افتتاحی سیشن کی صدارت وائس چانسلر بہاء الدین زکریا یونیورسٹی ملتان پروفیسر ڈاکٹر منصور اکبر کنڈی نے کی جب کہ مہمانان اعزاز ڈاکٹر انوار احمد اور ڈاکٹر اصغر ندیم سید تھے۔ خطبہ استقبالیہ ڈاکٹر ممتاز گلپانی صدر شعبہ اردو نے پیش کیا۔ کلیدی گفت گوئی دہلی انڈیا سے ارجنند آرا اور کنیڈا سے سرجنیت سنگھاروڑ، شاہ محمد مری اور پاکستان سے ڈاکٹر ناصر عباس ثر نے کی۔

دوسرے دن کے سیشن کی صدارت پروفیسر ڈاکٹر بصیرہ حمبرین (ڈائریکٹر اقبال اکادمی پاکستان)، ڈاکٹر محمد افضال بٹ (صدر نشیں، شعبہ اردو جی سی وی این یونیورسٹی، سیالکوٹ)، ڈاکٹر شیرعلی خان (صدر نشیں، شعبہ اردو ائمہ اسلامک یونیورسٹی، اسلام آباد) نے کی۔ اس سیشن میں



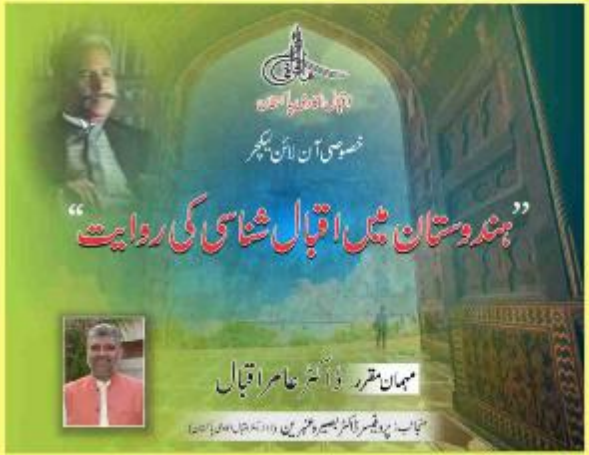
آن لائن لیچر

## ”اقبال کا تصور الہ“ ڈاکٹر عربہ مسرور صدیقی

اقبال اکادمی پاکستان کے زیر اہتمام ”اقبال کا تصور الہ“ کے عنوان سے ۱۶ جون ۲۰۲۱ء کو شدہ لیچر کا اہتمام کیا گیا۔ مہمان مقرر ڈاکٹر عربہ مسرور صدیقی تھیں۔ ڈاکٹر عربہ مسرور صدیقی نے کہا کہ اقبال نے بحیثیت ایک فلسفی اور مفکر، اسلام کے تصور الہ پر اپنے افکار کا اظہار اپنی شاعری اور بالخصوص خطبات میں کیا ہے۔ وہ فکر اسلامی کی اٹھیل نوکرنا چاہتے تھے اور مغربی فلاسفہ و متکلمین کے پھیلانے گئے فائدہ تصورات جن کا بعد میں تصوف اسلام پر بڑا گہرا اثر ہوا، ان کی اصلاح کرنا چاہتے تھے۔ علامہ اس سائنٹیفک اصول سے واقف تھے کہ جب تک فکر کی اصلاح نہ ہو، کردار کو درست نہیں کیا جاسکتا۔ لہذا فکر اسلامی کی تجدید نو کے ضمن میں وہ الہیات جیسے موضوع پر قلم اٹھاتے ہیں۔ علامہ محمد اقبال بھی خدا کے وجود اور الہیاتی مسائل کے لیے کسی فلسفیانہ یا عقلی دلیل کی ضرورت محسوس نہیں کرتے۔ خدا کے بارے میں ان کے تصورات کا ماخذ براہ راست قرآن کریم، رسول اللہ ﷺ کی احادیث مبارکہ ہیں۔ خدا کے وجود کا اثبات ان کے نزدیک عقیدہ ہے، فلسفہ نہیں۔ خدا کو صرف توحید قرآنی کے عقیدے سے ہی سمجھا جاسکتا ہے۔ علامہ اقبال فرماتے ہیں کہ عقل انسانی، اللہ کی ذات تک کسی طور رسائی نہیں پاسکتی۔ اللہ کے جوہر کا ادراک انسانی فہم سے بالاتر ہے۔ تفصیل کے لیے اقبال اکادمی کا یوٹیوب چینل ملاحظہ کیجیے: [WWW.YOUTUBE.COM/IQBALACADEMY](http://WWW.YOUTUBE.COM/IQBALACADEMY)

آن لائن لیچر

## ”ہندوستان میں اقبال شناسی کی روایت“ ڈاکٹر محمد عامر اقبال



اقبال اکادمی پاکستان کے زیر اہتمام ”ہندوستان میں اقبال شناسی کی روایت“ کے عنوان سے ۱۳ جون ۲۰۲۱ء کو آن لائن لیچر کا انعقاد کیا گیا۔ جس کے مہمان مقرر ڈاکٹر محمد عامر اقبال تھے۔ ہندوستان میں اقبال شناسی کی روایت کے حوالے سے بات کرتے ہوئے ڈاکٹر محمد عامر اقبال نے مرزا ارشد گورگانی کو پہلا اقبال شناس اور عصر حاضر میں پروفیسر عبدالحق کی اقبال شناسی کو معتبر اور مستند ترین قرار دیا۔ انھوں نے ڈپٹی نذیر احمد سید مظفر حسین برنی، ڈاکٹر توقیر احمد خان کی اقبال شناسی اور ہندوستان میں اقبالیات کے حوالے سے شائع کتب پر روشنی ڈالی۔





## خصوصی سیمینار ”اقبال کا فلسفہ خودی اور آج کا نوجوان“ زیر اہتمام اقبال اکادمی پاکستان، اشتراک، یونیک گروپ آف انسٹی ٹیوٹس اور ایوان اقبال کینٹنس

رکھتے۔ اولوں کی خودی کبھی کم زور نہیں ہو سکتی۔ ان کا مزید کہنا تھا کہ پیغام خودی میں دراصل نوجوان نسل کی بیداری مضمحل ہے اور ہم آج نوجوان نسل کو علامہ اقبال کے فلسفے کے مطابق ڈھالنے میں کامیاب ہو جائیں تو پاکستان کا مستقبل روشن ہو سکے گا۔ انھوں نے کہا کہ اقبال دراصل نوجوان نسل کے شعر تھے



اور نوجوانوں کو چاہیے کہ وہ اقبال کے پیغام کو سانس دیکھتے ہوئے اپنے مستقبل کے لیے بہتر فیصلے کریں۔ چیئر مین یونیک گروپ آف انسٹی ٹیوٹس پروفیسر عبدالمنان خرم نے کہا کہ فقرا اقبال سے ہی نوجوانوں کی مثبت تربیت کے عمل کو مکمل کیا جاسکتا ہے اور اس حوالے سے تعلیمی اداروں کا کردار بہت اہم ہے۔ انھوں نے کہا کہ یونیک گروپ طلباء کی سماجی تربیت کے پہلوؤں کو مد نظر رکھتے ہوئے انھیں ہم نصابی سرگرمیوں میں شرکت کے مواقع فراہم کرتا ہے اور آج کی تقریب بھی اسی سلسلے کی ایک کڑی ہے۔ تقریب سے نوجوان اقبال - کارلز یڈ حسین نے بھی خطاب کیا جب کہ اس موقع پر ایڈمنسٹریٹو ایوان اقبال، انجم وحید، وائس چیئر مین یونیک گروپ عقیف اشرف صدیقی، ریکٹر یونیک گروپ پروفیسر احمد علی خان، ڈائریکٹر یونیک گروپ پروفیسر وسیم انور چوہدری، پرنسپل ریسرچ اینڈ ڈیولپمنٹ ڈیپارٹمنٹ یونیک گروپ پروفیسر فرح سوہم، مینیجر میڈیا اینڈ کیونٹیکیشنز، چوہدری ریاض الحق اور ہارون اکرم گل سمیت اساتذہ اور طلبہ و طالبات کی کثیر تعداد بھی موجود تھی۔

”اقبال کا فلسفہ خودی اور آج کا نوجوان“ کے حوالے سے ۱۷ مئی ۲۰۲۱ء کو ایوان اقبال کینٹنس میں سیمینار کا انعقاد کیا گیا۔ مہمان خصوصی صوبائی وزیر جیل خانہ جات فیاض الحسن چوہان جب کہ ڈائریکٹر اقبال اکادمی پروفیسر ڈاکٹر بصیرہ عزیزین اور چیئر مین یونیک گروپ آف انسٹی ٹیوٹس پروفیسر عبدالمنان خرم مہمان اعزاز تھے۔ تقریب سے خطاب کرتے صوبائی وزیر جناب فیاض الحق چوہان نے کہا کہ وزیراعظم عمران خان اقبال کے فلسفہ خودی کے مطابق اس ملک کو تاریکی کی دلدل سے نکالنے میں مصروف عمل ہیں اور وہ وقت دور نہیں جب پاکستان ترقی یافتہ ملک کی صف میں ہوگا۔ انھوں نے



کہا کہ پاکستان کے نوجوان صلاحیتوں میں دنیا کے کسی بھی ملک سے کم نہیں۔ ہمیں چاہیے کہ ہم اقبال کے فلسفہ خودی کے مطابق نوجوان نسل کو صحیح سمت میں گامزن کریں۔

اس موقع پر خطاب کرتے ہوئے ڈائریکٹر اقبال اکادمی نے کہا کہ اقبال کے فلسفہ خودی کا مطلب اپنی ذات کا محاسبہ کرنا ہے۔ زہل زدہ قومیں گھمنڈ نہیں بلکہ اپنا محاسبہ کیا کرتی ہیں۔ انھوں نے کہا کہ خودی سوال کرنے سے ضعیف ہوتی ہے۔ جوق میں دوسروں سے سوال کرتی ہیں وہ کم زور ہو جاتی ہیں۔ چنانچہ اقبال نے خودی کا تصور ایسا نظر میں دیا اور خودی کوئی مادی وجود نہیں رکھتی۔ یہ لطیف عنصر ہے اور نئی پاکستانی نسل کے

اقبالیات سعادت سمجھتے ہیں۔ علامہ اقبال کے بعد کے شعر ابھی اقبال کے نیاز مند ہیں اور اپنے فن شاعری کے ذریعے حضرت اقبال کے حضور نذرانہ عقیدت پیش کرتے رہتے ہیں۔ اقبال اکادمی پاکستان اس حوالے سے ایک ادبی سلسلہ شروع کر رہی ہے جس کے تحت دنیا بھر کے شعراء کرام کا کام آوریڈ بورڈ اور ریکارڈنگ کی صورت میں شائع کیا جائے گا۔

## نذرا اقبال (کلام شاعر بربان شاعر)

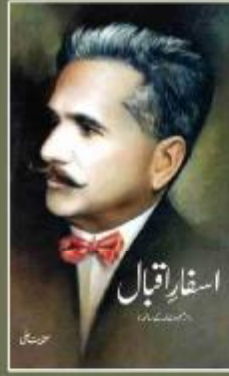
حکیم الامت، شاعر مشرق علامہ محمد اقبال کی بلند پایہ شاعری کا عالم مداح ہے۔ دنیا بھر میں علامہ کے کلام کی تحسین کی جاتی ہے اور ان کی شاعری میں موجود پیغام کی تشریح کرنا ماہرین



## اقبال اکادمی پاکستان کی تازہ مطبوعات

مشتمل تصنیفات کو سوانح پڑھی کتب میں زیادہ بیان نہیں کیا گیا۔ اس سے قبل محمد عزہ فاروقی کی ”سفر نامہ اقبال“ نمائندہ کتاب ہے۔ جناب عنایت علی نے زیادہ تصنیفات کے ہمراہ یہ کتاب جداگانہ انداز میں پیش کی ہے۔ مصنف نے کتاب کا آغاز اقبال کے حصول علم کی خاطر سفر یورپ ۱۹۰۵ء سے کیا ہے اور مولانا ماری کے صدر سائنس جشن ولادت ۱۹۳۵ء میں شرکت کے لیے پانی پت کے سفر پر اختتام کیا ہے۔ یہ کتاب ۲۰۰ ابواب پر مشتمل ہے۔

عنایت علی صاحب کا طرز نگارش سادہ اور بے ساختہ ہے اور پڑھنے والے کے لیے دل چسپی کا سامان رکھتا ہے۔ پیش نظر ایڈیشن، سفید نقیہ کاغذ پر طبع شدہ، مضبوط جلد سے مزین، خوب صورت سرورق، تین سواکھانہ صفحات پر مشتمل ہے۔ اس کتاب کی قیمت نو سو نو روپے مقرر کی گئی ہے۔



## اسفاری اقبال (عنایت علی)

علامہ اقبال کے اندرون و بیرون ہند کے اسفار کو دیکھا جائے تو یہ ملت اسلامیہ ہند اور مسلمانان عالم کے لیے اقبال کی فکر مندی اور تڑپ کے آئینہ وار ہیں۔ علامہ اقبال کے اسفار کی روداد پر

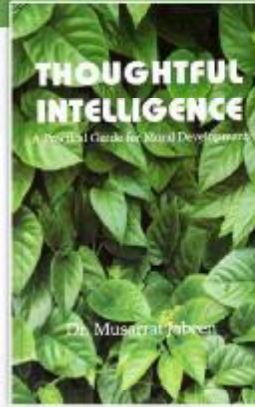
بحث ملتی ہے۔ دوسرے باب میں فکر انگیز ذہانت کے کارآمد طریقوں پر اور تیسرے باب میں فرد کی اندرونی تطہیر یعنی تزکیہ نفس پر بحث ہے۔ چوتھے باب کا موضوع فکر انگیز ذہانت کا تعلق فکر انگیز خیالات سے ہے اور پانچویں باب میں فکری طور پر ذہین افراد کی خصوصیات زیر بحث لائی گئی ہیں۔

کتاب کے دوسرے حصے میں اپنے ارد گرد فکر انگیز ذہانت پیدا کرنے کا عنوان دیا گیا ہے۔ چھٹے باب میں فکری طور پر ذہین لوگ اور غیر رسمی اخلاقی ارتقا زیر بحث ہے۔ ساتویں باب میں فکری طور پر ذہین افراد اور رسمی اخلاقی ارتقا کو موضوع بحث بنایا گیا ہے۔ حسب موقع علامہ محمد اقبال کے اشعار اور بعض دیگر مصادر سے بھی استفادہ کیا گیا ہے۔

پیش نظر ایڈیشن، سفید نقیہ کاغذ پر طبع شدہ، مضبوط جلد سے مزین، خوب صورت سرورق اور ایک سواڑتیس صفحات پر مشتمل ہے۔ اس کتاب کی قیمت چار سو ساٹھ روپے مقرر کی گئی ہے۔

## Thoughtful Intelligence (A Practical Guide for Moral Development)

Dr. Musarraat Jabeen



اس کتاب میں فکر اقبال سے استفادہ کرتے ہوئے، شخصیت کی فکری بنیادوں پر تعمیر کو موضوع بحث بنایا گیا ہے۔ کتاب کو بنیادی طور پر دو حصوں میں تقسیم کیا گیا ہے۔ پہلے حصہ کو پانچ ابواب میں تقسیم کیا گیا ہے۔ پہلے باب میں فکر انگیز ذہانت: سوچ کو متحرک طریقے سے رواں رکھنے پر

## ڈاکٹر طارق عزیز



معروف دانشور، مصنف، محقق، شاعر، ڈراما نگار اور استاد ڈاکٹر طارق عزیز کو روٹانا دیا کا مقابلہ کرتے ہوئے ۲۰ مئی ۲۰۲۱ء کو لاہور میں انتقال کر گئے۔ بلند ہمت ڈاکٹر طارق عزیز ۱۰ جنوری ۱۹۵۳ء کو جہلم میں پیدا ہوئے۔ ۱۹۷۸ء میں پنجاب یونیورسٹی سے ایم اے اردو

کی ڈگری نمایاں پوزیشن سے حاصل کی۔ تلخیص خطبات اقبال اور اقبال شناسی اور فوٹیو کے عنوان سے اقبال پر ان کی اہم تصانیف ہیں۔ دیگر تصانیف میں کارل مارکس اور اس کی تعلیمات، اردو رسم الخط اور غائب، نئی ادبی جہتیں، جلا وطن شاعر، بیہرا شامل ہیں۔ ڈاکٹر صاحب نے پاکستان ٹیلی ویژن کے لیے بہت سے ڈرامے لکھے۔ انھیں حکومت پاکستان کی جانب سے بہترین ڈراما نگار کا ایوارڈ بھی ملا۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆

## وفیات

## پروفیسر شمیم حنفی



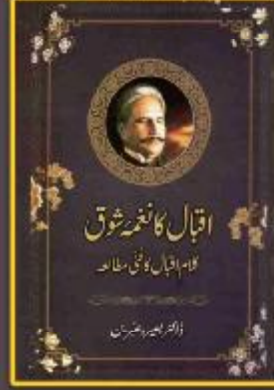
اردو کے معروف ادیب اور ممتاز دانش ور شمیم حنفی ۸۲ برس کی عمر میں نئی دہلی (بھارت) میں انتقال کر گئے۔ ۷ اگست ۱۹۳۱ء کو بھارتی ریاست اتر پردیش کے شہر سلطان پور میں پیدا ہوئے۔ آلہ آباد یونیورسٹی اور علی گڑھ مسلم یونیورسٹی سے اعلیٰ تعلیم حاصل کی۔ اس کے بعد وہ پہلے علی گڑھ مسلم یونیورسٹی اور پھر جامعہ ملیہ اسلامیہ دہلی میں شعبہ تدریس

سے وابستہ رہے۔ انھوں نے تنقید کے ساتھ ساتھ ڈرامے بھی لکھے اور شاعری بھی کی۔ اقبال کا حرفِ تمنا ان کی اہم اقبالاتی تصنیف ہے۔ نمائندہ تصانیف میں ”جدیدیت کی فلسفیات اساس“، ”مکتوبہ حقیقت سے افسانے تک“ شامل ہیں۔ شمیم حنفی پاکستان میں ادبی میلوں خاص طور پر عالمی اردو کانفرنس کے کئی بار مہمان بنے جہاں ان کی گفت گو ہمیشہ سامعین کے لیے بہت دل چسپ اور بصیرت افروز ہوتی تھی۔ انھوں نے ابوالکلام آزاد کی مشہور کتاب ”اندھا یا نور فریڈم“ کا ترجمہ بھی کیا۔



کی نمودار، اقبال کی لفظیات اور تراکیب، شعر اقبال کے لہجے کے نوامات، کلام اقبال میں شعری آہنگ کے تکنیکی عناصر، اقبال کا تمثیلی اسلوب، اقبال کا ڈرامائی طرز و سخن، تمثالات اقبال کے متنوع زاویے، علامہ اقبال کا علامتی اسلوب، شعر اقبال — تعلیمی کے رنگ کے عنوان سے مقالات شامل ہیں۔ ان مقالات میں اقبال کی نمایندہ شعری خوبیوں یعنی لفظیات و تراکیب، شعری لہجوں، آہنگ، تمثیل کاری، تشبہ سازی، علامت نگاری اور ڈرامائیت کو زیر بحث لایا گیا ہے۔ البتہ پہلا مقالہ اقبال کے شعری و فنی نظام کی تفہیم کے لیے بنیادی بحث کے طور پر شامل کیا گیا ہے اور آخری مقالہ کا ایک شعری روایت کے تناظر میں علامہ کے ہامنی اور پُر وقار نظام فنی کی توضیح اور ان کے شعری و فنی مرتبے کے ادراک کے ذیل میں خانہ کتاب کے طور پر پیش کیا گیا ہے۔

پیش نظر ایڈیشن، سفید کاغذ پر طبع شدہ، مضبوط جلد سے مزین، خوب صورت سرورق اور تین سواٹھائیس صفحات پر مشتمل ہے۔ اس کتاب کی قیمت سات سو بیس روپے مقرر کی گئی ہے۔



## اقبال کا نغمہ شوق

(کلام اقبال کا فنی مطالعہ)

ڈاکٹر بصیرہ عنبرین

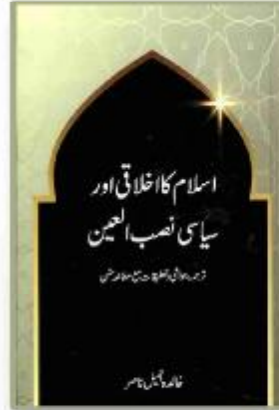
”اقبال کا نغمہ شوق“ میں اُن شعری بیانیوں کو زیر بحث لایا گیا ہے جن کا اظہار اقبال سے قبل کے شعرا کے ہاں زیادہ تر روایتی آہنگ میں ملتا ہے۔ اقبال نے ان روایتی فنی سانچوں

میں منفرد اور ممتاز معنویت پیدا کی اور ایک خاص شعری اسلوب تخلیق کیا۔ کلام اقبال کے فنی مطالعہ سے یہ بات سامنے آتی ہے کہ اقبال کے ہاں یہ فنی عناصر مقصود بالذات نہیں رہے بلکہ اُن کے نزدیک گہری فکری اور فلسفیانہ معنویت پیش نظر رہی۔ اقبال نے اردو شاعری کو نہ صرف تازہ افکار بلکہ نئے نظام شعر سے آشنا کیا۔ اقبال کا نغمہ شوق میں ”شعر اقبال — معجزہ فہن

آدم اور روحانی جمہوریت۔

ان نکات کی اہمیت کے پیش نظر کتاب کی مصنف نے اس خطبے کو اپنی تحقیق کا موضوع بنایا ہے اور اپنی تحقیق کو دو حصوں میں تقسیم کرتے ہوئے حصہ اول میں خطبے کا ترجمہ، حواشی اور تعلیقات پیش کیے ہیں اور دوسرے حصے میں مقالے کے اہم مضامین کی تفصیلات شامل کی گئی ہیں۔ اس حصے میں اسلام اور شخصی آزادی، تصور جہاد، تصور جمہوریت، تصور رائٹس، جدید برطانوی نظام تعلیم کے مسلمانوں پر اثرات، ہندوستانی مسلمانوں کے معاشی و معاشرتی حالات کا تجزیہ شامل کیا گیا ہے۔ کتاب میں اصل انگریزی خطبہ بھی شامل ہے۔

پیش نظر ایڈیشن، سفید کاغذ پر طبع شدہ، مضبوط جلد سے مزین، خوب صورت سرورق اور دو سو تیس صفحات پر مشتمل ہے۔ اس کتاب کی قیمت پانچ سو بیس روپے مقرر کی گئی ہے۔



## اسلام کا اخلاقی اور

## سیاسی نصب العین

(ترجمہ حواشی و تعلیقات مع مطالعہ متن)

خالد جمیل ناصر

اسلام کا اخلاقی اور سیاسی نصب العین اقبال کے انگریزی مقالے Islam as a Moral and Political Ideal کا اردو ترجمہ



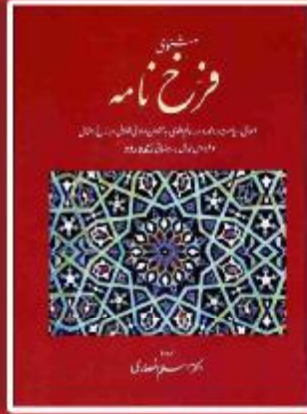
ڈاکٹر انیسلا سلیم کی اقبال اکادمی آف اسلام آباد کے ساتھ ساتھ معروف اقبال شناس اور ماہر لسانیات پروفیسر جابر علی سید پرانی ایچ۔ ڈی کی ہے۔ ان کا مقالہ ذرا شاعت ہے۔

IQBALNAMA



## مثنوی فرخ نامہ

ڈاکٹر محمد اسلم انصاری



فرخ نامہ ممتاز معلم و مفکر، محقق و مدون، نقاد نگار و اقبال شناس اور صاحب طرز شاعر ڈاکٹر محمد اسلم انصاری کی تازہ ترین فارسی مثنوی ہے۔ یہ مثنوی بنیادی طور پر ایک ایسے مکالماتی و ڈرامائی مثنوی سے

طور پر لکھی گئی ہے جس کا منظر نامہ تجلیاتی ہے۔ مثنوی کا بنیادی کردار رُو نور ہے۔ فنی و خیالی طور پر انجام پانے والا یہ سفر علامہ اقبال کے تجلی کردار زندہ رود کی مابیت میں ہے۔ فرخ نامہ میں رہ نور و شوق نے اپنی منازل عشق علامہ اقبال کی معیت میں طے کی ہیں۔ اس مثنوی کو تین حصوں وادی ظلال، برزخ امثال اور بہشت جمال میں تقسیم کیا گیا ہے۔ جس میں شاعر نے فلسفہ اخلاقیات کے متنوع زاویے پیش کیے ہیں۔ فرخ نامہ زبان اور اسلوب کے اعتبار سے علامہ اقبال کے جاوید نامہ کی تکنیک میں لکھا گیا ہے۔ اس مثنوی کے زیادہ تر موضوعات وہی ہیں جو اقبال کے بھی پسندیدہ رہے لیکن یہاں ان موضوعات کی حیثیت فلسفیات سے زیادہ اخلاقی ہے۔ اس مثنوی میں بنیادی طور پر اسلام کے نظریہ

جزا و سزا کو نمایاں کیا گیا ہے۔ خاص طور پر دین اسلام میں متعین کیے گئے فتوہ و رکر کے مفہوم کی طرف واضح اشارے ملتے ہیں۔ اس اخلاقی حقیقت سے بھی باخبر کیا گیا ہے جس کو مکافات عمل کا نام دیا جاتا ہے۔ کہا جاسکتا ہے کہ جس طرح علامہ اقبال کا جاوید نامہ تحرک اور حرارت عمل کا استعارہ ہے۔ اسی طرح فرخ نامہ مصنف کے داخلی و قلبی احساسات کی بھرپور نمائندگی کرتی ہے۔ ڈاکٹر اسلم انصاری ادبیات عالم میں مہر افلاک کی روایت سے بخوبی آگاہ ہیں اور انھوں نے اس موضوع پر گراں قدر تحقیقی مطالعات بھی پیش کیے ہیں۔ فرخ نامہ میں ان تحقیقی مطالعوں کی جھلک بھی دکھائی دیتی ہے۔ انسانی تاریخ شاہد ہے کہ انسانی اخلاق کی بازیافت ہر زمانے میں علمائے حق کا محبوب موضوع رہا ہے۔ فرخ نامہ کا موضوع اخلاقیات ہے لہذا اس کو اسی سلسلے کی ایک کڑی شمار کرنا چاہیے۔ عہد حاضر میں اخلاقی اقدار کی پاسداری کس قدر کٹھن ہو چکی ہے اور اخلاقیات کے زریں اصولوں سے دوری نے کتنی روجوں کو گھائل کر دیا ہے۔ مصنف نے اپنی مثنوی میں اسی عارضی و مادی دنیا کے بعد کا منظر نامہ دکھا کر گویا ہمارے خواہیدہ دلوں کو بیدار کیا ہے اور یہ سوچنے پر مجبور کیا ہے کہ زندگی کی رواداری میں ہم روحانی زوال سے اپنی روجوں کو بچھ کر رہے ہیں۔ جس کے نتیجے میں ہماری اخروی زندگی بھی بے ثمر ہو رہی ہے۔

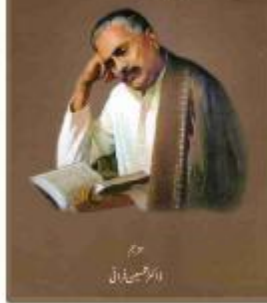
پیش نظر ایڈیشن، سفید نقیس کا نقد پر طبع شدہ، مضبوط جلد سے مزین، خوب صورت سرورق اور ایک سو چالیس صفحات پر مشتمل ہے۔ اس کتاب کی قیمت پانچ سو اسی روپے مقرر کی گئی ہے۔

باقی تھا کیلی پانچ سو تیس شعروں پر مشتمل مثنوی ہیں چاہے بید کرد میں اقبال نے کئی زمانوں کو نہایت اختصار کے ساتھ سمیت لیا ہے۔ دو دو مصرعوں میں ایسے ایسے مضامین سمونے ہیں کہ ان کی بھر پوری بیانی پر رشک آتا ہے۔ پس چاہے بید کرد کے متعدد اردو، چٹاپانی اور انگریزی تراجم شائع ہو چکے ہیں۔ اردو ادب کے مایہ ناز استاد مصنف و محقق، اقبال شناس اور شاعر پروفیسر ڈاکٹر حسین فراقی نے اس مثنوی کا آزاد منظوم اردو ترجمہ کر کے اقبالیاتی ادب میں قابل قدر اضافہ کیا ہے۔ مترجم نے میں صفحات پر مشتمل نہایت وقیع مقدمہ ”طلوے خود کو کن، گرد ایوانے مگرد“ کے عنوان سے سپرد قلم کیا ہے اور اس آرزو کا اظہار کیا ہے: خدا کرے یہ ترجمہ فکر اقبال کی تردیح و اشاعت میں معاون ہو اور اس سے ملت اسلامیہ کے قلوب حرارت اندوز ہو سکیں۔ کتاب کا انتساب اپنے رنگ کے واحد فلسفی نامور دانش ور اور دردمند پاکستانی ڈاکٹر برہان احمد فاروقی کے نام کیا گیا ہے۔ ترننے کی زبان سادہ اور رواں ہونے کے ساتھ ساتھ شعریت سے بھرپور ہے۔ مضامین کی وضاحت کے لیے قوسین میں اضافے ملتے ہیں جس سے تفہیم میں مدد ہوتی ہے۔

پیش نظر ایڈیشن، سفید نقیس کا نقد پر طبع شدہ، مضبوط جلد سے مزین، خوب صورت سرورق، ایک سو نوے صفحات پر مشتمل ہے۔ اس کتاب کی قیمت پانچ سو ساٹھ روپے مقرر کی گئی ہے۔

## اب کیا کرنا چاہیے اے اقوام شرق

حزق بن علی بن علی



## اب کیا کرنا چاہیے اے اقوام شرق (مثنوی پس چاہے بید کرد کا منظوم اردو ترجمہ) ڈاکٹر حسین فراقی

”پس چاہے بید کرد“... علامہ اقبال کے ان فارسی شعری مجموعوں میں سے ایک ہے جس کے تار و پود میں مقصدیت رچی بسی ہے۔ وفات سے

صرف دو برس پہلے لکھی جانے والی یہ کتاب اپنے مطالب و مفہیم کے اعتبار سے نہایت قابل توجہ ہے۔ اس کتاب کے ظہور میں آنے سے قبل ”رموز بے خودی“ اور اسرار خودی منہ شدہ شہود پر آچکی تھیں۔ اقبال کے شاہ کار مجموعے جاوید نامہ، پیام شرق، زبور ہم، ہال جبریل شائع ہو چکے تھے۔ بظاہر اقبال اپنے تمام شعری امکانات، اعلیٰ نصب العین، عمرانی تصورات، قوموں کے عروج و زوال، اور نشاۃ ثانیہ کے اسرار و رموز بتا چکے تھے لیکن ان کے پاس کہنے کے لیے پھر بھی بہت کچھ